

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1543/2007

z dnia 20 grudnia 2007 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 581/2004 otwierające stały przetarg na refundacje wywozowe dotyczące określonych rodzajów masła oraz rozporządzenie (WE) nr 582/2004 otwierające stały przetarg na refundacje wywozowe dotyczące odtłuszczonego mleka w proszku

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 31 ust. 3 lit. b) i ust. 14,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 1 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 581/2004 ⁽²⁾ i art. 1 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 582/2004 ⁽³⁾ otwierają stały przetarg w celu określenia refundacji wywozowych na pewne przetwory mleczne do miejsc przeznaczenia z wyłączeniem pewnych krajów trzecich i terytoriów.
- (2) Aby zapobiec niewłaściwej interpretacji statusu tych miejsc przeznaczenia, należy dokonać rozróżnienia między krajami trzecimi a terytoriami państw członkowskich UE niestanowiącymi części obszaru celnego Wspólnoty.
- (3) Artykuł 2 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 581/2004 oraz art. 2 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 582/2004 ustalają okres, w którym można składać oferty przetargowe na refundacje wywozowe dotyczące masła i odtłuszczonego mleka w proszku. Uwzględniając sytuację na rynku mleka i przetworów mlecznych rozporządzenie Komisji (WE) nr 1119/2007 z dnia 27 września 2007 r. wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 581/2004 otwierającego stały przetarg na refundacje wywozowe dotyczące określonych rodzajów masła oraz od rozporządzenia (WE) nr 582/2004 otwierającego stały przetarg na refundacje wywozowe dotyczące odtłuszczonego mleka w proszku ⁽⁴⁾ przewiduje jeden okres przetargowy na miesiąc w ostatnim kwartale 2007 r.

(4) W związku z tym, że obecna sytuacja na rynku najprawdopodobniej się utrzyma oraz w celu uniknięcia zbędnych obciążeń i procedur administracyjnych, należy ostatecznie przyjąć tę częstotliwość na stałe od stycznia 2008 r.

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia (WE) nr 581/2004 oraz rozporządzenia (WE) nr 582/2004.

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 581/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 ust. 1, akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Produkty, o których mowa w akapicie pierwszym, są przeznaczone na wywóz do wszystkich miejsc przeznaczenia z wyjątkiem następujących krajów i terytoriów:

- a) kraje trzecie: Andora, Stolica Apostolska (Państwo Watykańskie), Lichtenstein i Stany Zjednoczone Ameryki;
- b) terytoria państw członkowskich UE, niestanowiące części obszaru celnego Wspólnoty: Gibraltar, Ceuta, Melilla, gminy Livigno i Campione d'Italia, wyspa Helgoland, Grenlandia, Wyspy Owcze oraz obszary Republiki Cypryjskiej, nad którymi Rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje faktycznej kontroli.”

2) artykuł 2 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Każdy okres przetargowy rozpoczyna się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w każdy drugi wtorek miesiąca, z następującymi wyjątkami:

- a) w sierpniu rozpoczyna się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w trzeci wtorek miesiąca;

⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1152/2007 (Dz.U. L 258 z 4.10.2007, str. 3). Rozporządzenie (WE) nr 1255/1999 zastępuje się rozporządzeniem (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, str. 1) od dnia 1 lipca 2008 r.

⁽²⁾ Dz.U. L 90 z 27.3.2004, str. 64. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 276/2007 (Dz.U. L 76 z 16.3.2007, str. 16).

⁽³⁾ Dz.U. L 90 z 27.3.2004, str. 67. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 276/2007.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 253 z 28.9.2007, str. 23.

- b) w grudniu rozpoczyna się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w pierwszy wtorek miesiąca.

Jeżeli w dany wtorek przypada święto państwowe, okres ten rozpoczyna się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w następnym dniu roboczym.

Każdy okres przetargowy kończy się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w każdy trzeci wtorek miesiąca, z następującymi wyjątkami:

- a) w sierpniu kończy się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w czwarty wtorek miesiąca;
- b) w grudniu kończy się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w drugi wtorek miesiąca.

Jeżeli w dany wtorek przypada święto państwowe, okres ten kończy się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) poprzedzającego dnia roboczego.”

Artykuł 2

W rozporządzeniu (WE) nr 582/2004 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Artykuł 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Stały przetarg został ogłoszony w celu określenia refundacji wywozowych, o których mowa w sekcji 9 załącznika I do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3846/87 (*), na odtłuszczone mleko w proszku w opakowaniach o wadze netto przynajmniej 25 kilogramów i zawierające w tej wadze nie więcej niż 0,5 % substancji niemlecznej objętej kodem produktu ex 0402 10 19 9000 z przeznaczeniem na eksport do wszystkich miejsc przeznaczenia za wyjątkiem następujących krajów i terytoriów:

- a) kraje trzecie: Andora, Stolica Apostolska (Państwo Watykańskie), Lichtenstein i Stany Zjednoczone Ameryki;
- b) terytoria państw członkowskich UE, niestanowiące części obszaru celnego Wspólnoty: Gibraltar, Ceuta, Melilla, gminy Livigno i Campione d'Italia, wyspa Helgoland,

Grenlandia, Wyspy Owcze oraz obszary Republiki Cypryjskiej, nad którymi Rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje faktycznej kontroli.

(*) Dz.U. L 366 z 24.12.1987, str. 1.”;

- 2) artykuł 2 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Każdy okres przetargowy rozpoczyna się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w każdy drugi wtorek miesiąca, z następującymi wyjątkami:

- a) w sierpniu rozpoczyna się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w trzeci wtorek miesiąca;
- b) w grudniu rozpoczyna się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w pierwszy wtorek miesiąca.

Jeżeli w dany wtorek przypada święto państwowe, okres ten rozpoczyna się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w następnym dniu roboczym.

Każdy okres przetargowy kończy się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w każdy trzeci wtorek miesiąca, z następującymi wyjątkami:

- a) w sierpniu kończy się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w czwarty wtorek miesiąca;
- b) w grudniu kończy się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) w drugi wtorek miesiąca.

Jeżeli w dany wtorek przypada święto państwowe, okres ten kończy się o godzinie 13.00 (czasu brukselskiego) poprzedzającego dnia roboczego.”

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2008 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 grudnia 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji